



広報 たがみまち

# きずな

あなたと行政とをむすぶ“情報誌”

初夏到来、

新緑の季節です

2017  
平成29年

6

No.571

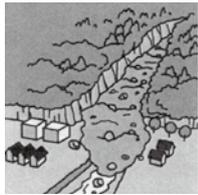
# みんなで防ごう土砂災害！

## 6月は土砂災害防止月間です！

梅雨前線から発達した雨雲による長雨や集中豪雨が発生する6月は、がけ崩れや地すべりなどの災害が起こりやすいことから、土砂災害防止月間となっています。

町内には土砂災害警戒区域が94箇所ありますが、そのうち大きな被害が予想される箇所が、75箇所あります。土砂災害の被害を防ぐためには、一人ひとりが土砂災害から身を守るように備えておくことが重要です。

### 土砂災害には3つの種類



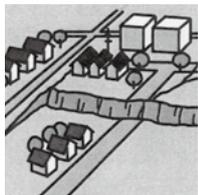
#### ①土石流

山や谷の石や土砂が大雨によって、激しい勢いで一気に下流へ流れ出てきます。



#### ②がけ崩れ

地中に染み込んだ雨などによって斜面の安定性が弱まり、さらに降った雨や地震の影響で突然斜面が崩れます。



#### ③地すべり

斜面の表土が地下水と重力の影響によって広範囲で動き出すものです。

### こんな時は注意！ 土砂災害の前兆現象

急に川が濁る/山鳴りがする/がけに割れ目ができたり小石がパラパラと落ちる/地表がひび割れる/井戸や沢の水が濁る/などが見られたら要注意です！

### 土砂災害から身を守るために 知っておきたい3つのポイント



#### Point 1 住んでいる場所が土砂災害のおそれがある所かどうか確認する

町では、土砂災害警戒区域のある地区（川之下、上野、山田、中店、湯川、清水沢、羽生田、川船河、下吉田）に土砂災害ハザードマップを配布していますので、自分の家が安全かどうかをまず確認しましょう。



#### Point 2 雨が降り出したら土砂災害警戒情報に注意する

雨が降り出したら、「土砂災害警戒情報」に注意しましょう。土砂災害警戒情報は、住民の自主避難等の参考となるよう、新潟県と新潟気象台が共同で発表する防災情報です。緊急速報メール、インターネット、テレビ、ラジオ等で情報を入手しましょう。



#### Point 3 危険を感じたら速やかに安全な場所へ避難する

土砂災害の前兆現象や身の危険を感じたら、迷わず安全な場所へ避難しましょう。町では、総合保健福祉センター（役場となり）を避難所として開設予定ですが、夜間や移動に危険を伴う場合は、近隣の丈夫な建物、自宅の2階以上で山・崖から離れた部屋などに逃げるのも有効です。

### ◆避難情報の名称変更

平成28年8月の台風10号による水害では、高齢者施設において「避難準備情報」の意味するところが伝わらず甚大な被害が発生しました。

国では高齢者等が避難を開始する段階であることを明確にするため、下記のとおり避難情報の名称を変更しました。

それに伴い町でも、今後避難が必要な場合は、変更後の新たな名称により避難情報を発信いたします。

変更前	変更後	とるべき行動
避難準備情報	避難準備・高齢者等避難開始	避難に時間を要する人（ご高齢の方や身体の不自由な方など）は避難を開始してください。それ以外の方は避難の準備を行い、気象情報に注意してください。危険だと思ったら早めに避難を開始してください。
避難勧告	避難勧告	災害による被害が予想される状況です。速やかに避難を開始してください。外が危険な場合は、屋内の高い場所などへ速やかに避難してください。
避難指示	避難指示(緊急)	災害による危険が非常に高まっている状況です。直ちに、避難をしてください。外が危険な場合は、屋内の高い場所などへ直ちに、避難してください。

【避難情報の発信手段】 緊急速報メール、町登録制メール、町ホームページ、広報車など

## ◆町の指定避難所一覧

町の避難所は、災害の種類と状況によって開設します。町が発令する避難に関する情報に注意して、適切な避難をしてください。なお、町では、流通備蓄を取っているため避難所に備蓄食品等はありません。備蓄食品等は、最低でも3日分（推奨1週間分）をあらかじめ各自で準備をお願いします。

避難所	所在地(行政区)	避難できる災害の種類			備考
		洪水	土砂災害	地震	
湯川公会堂	湯川1765-2(湯川)	○	○		
ごまどう湯っ多里館	田上丙3673-1(中店)	○	○	○	
老人憩の家 心起園	田上丙1189(山田)	○	○		
コミュニティセンター	田上丙1274-2(山田)	○	○	○	
田上小学校	田上乙333(上野)	○	○	○	
田上町公民館	田上丁2389(本田上)	○	○		
田上中学校	原ヶ崎新田2700(原ヶ崎)	○	○	○	
田上町民体育館	原ヶ崎新田2700(原ヶ崎)	○	○		
田上中学校武道場	原ヶ崎新田2700(原ヶ崎)	○	○	○	
竹の友幼稚園	原ヶ崎新田1978-1(原ヶ崎)	○		○	
原ヶ崎交流センター	吉田新田丁242(下吉田)	○			
総合公園YOU・遊ランド	羽生田乙851-6(羽生田)	○		○	
羽生田公民館	羽生田丙521-2(羽生田)	○	○	○	
羽生田小学校	羽生田乙555(清水沢)	○	○	○	
老人福祉センター	川船河甲885-1(川船河)	○	○	○	
学校法人加茂暁星学園	加茂市学校町16-18	○	○	○	
新潟中央短期大学体育館	川船河甲1568(川船河)	○	○	○	
保明交流センター	保明新田806-5(下中村)		○		
ふれあいの家	田上丙2548-2(中店)	○	○		福祉避難所
くつろぎの家	原ヶ崎新田2635-10(原ヶ崎)	○	○	○	福祉避難所
やすらぎの家	原ヶ崎新田3070(原ヶ崎)	○	○	○	福祉避難所
総合保健福祉センター	原ヶ崎新田3071(原ヶ崎)		○	○	福祉避難所

問い合わせ：役場総務課庶務防災係 ☎57-6222

## 信濃川の洪水情報(緊急速報メール)の配信開始

平成29年5月1日(月)より、信濃川において河川が氾濫する恐れがある場合や越水、堤防の決壊等により氾濫が発生した場合、携帯電話やスマートフォンに対しての洪水情報プッシュ型配信が開始されました。(プッシュ型配信：受信側が要求しなくても発信側から情報が配信される仕組み)

従来のテレビやラジオ等からの情報に加え、この情報を活用していただくことにより、住民の皆さまが自ら水害の危険性を察知し、自主的な避難に役立てていただきたいと思います。

■配信エリア 田上町全域

■基準観測所 保明新田観測所(田上町保明新田地先)

■配信情報 それぞれの観測所において、河川氾濫のおそれがある(氾濫危険水位に到達した)情報及び河川氾濫が発生した情報

■注意事項

- ・基地局の関係により、配信エリア近郊の方にも届くことがあります。
- ・機器の電源が入っていない場合、圏外、電波状況の悪い場所、機内モード事、通話中、パケット通信中の場合は受信できません。
- ・ご利用の機種により、緊急速報メールに対応していない場合があります。

■問い合わせ：国土交通省・信濃川下流河川事務所 管理課 ☎025-266-7134

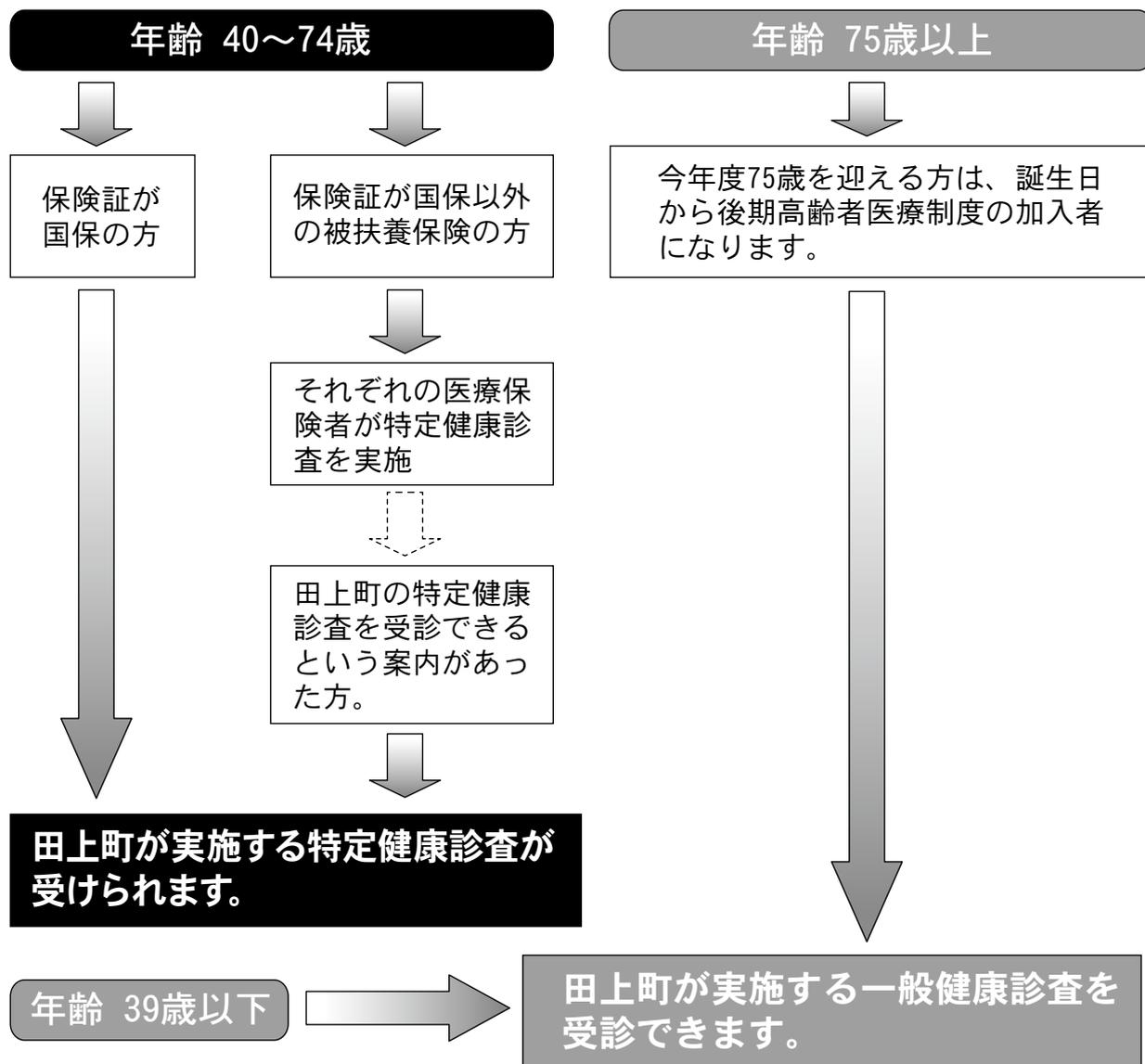
# 特定健康診査のご案内

年に1度の健診で  
あなたの  
健康チェックを!!

特定健診は生活習慣病を予防する目的で実施するもので、身体計測や腹囲測定、血圧、血液検査などを行います。

健康に自信があっても、ぜひ年に1度は受診し、自分の健康状態を把握しましょう。

## 健康診査の受け方



☆70~74歳については、田上町指定の医療機関で受診できます。

受診できる方には、「個別健診のご案内」を送付しますので内容をご確認ください。



# 特定健康診査を受けるまでの流れ

## ご案内方法

- 40～69歳の田上町国民健康保険加入者の方  
「特定健康診査のご案内」、「特定健康診査受診券」と「特定健康診査受診票」が届きます。
- 70～74歳の田上町国民健康保険加入者の方  
「特定健康診査のご案内」、「特定健康診査受診券」と「特定健康診査受診票」、この他に「個別健診のご案内」が届きます。
- 40～74歳の社会保険等の被扶養者の方  
受診を希望の方は保健福祉課へお申込みください。
- 39歳以下及び75歳以上（後期高齢者医療制度の加入者）の方  
2月の健康診査世帯意向調査で申込みをされた方は、「特定健康診査のご案内」と「特定健康診査受診票」が届きます。

## 健診当日

### 1. 持ち物

- (1) 右下記1、2、3の方
- |   |               |           |
|---|---------------|-----------|
| { | ① 「特定健康診査受診券」 |           |
|   | ② 「健康保険証」     | をお持ちください。 |
|   | ③ 「特定健康診査受診票」 |           |
- (2) 右下記4の方  
「特定健康診査受診票」をお持ちください。  
※「特定健康診査受診票」… 用紙裏面の標準的な質問票をご記入してお持ちください。

### 2. 健診料金

対象	※基本項目	※詳細項目
40～69歳の田上町国民健康保険加入者の方	800円	500円
40～69歳の社会保険等の被扶養者の方	保険者より通知	500円
70歳以上の方	無料	無料
39歳以下の方	800円	—

※基本項目：質問項目・身体計測（身長・体重・BMI・腹囲）・尿検査・血圧測定・血液検査（脂質・血糖・肝機能・貧血）

※詳細項目：心電図検査・眼底検査（医師が必要と認めた方、40歳以上で希望の方）

### 3. 健康診査日程

・下記日程表を参考にしてください。なお、地区割はありますがご都合のよい日に受診しても結構です。

健診日	会場	対象地区及び受付時間	
		午前9:00～11:30	午後1:00～2:00
6月22日(木)	コミュニティセンターあい愛 (田上丙1274-2)	中店1・2・3区	中店嶋、山田
6月23日(金)		中店4区、湯川	上野
6月26日(月)	老人福祉センター (川船河甲885-1)	坂田・上吉田	川船河東1・2区
6月27日(火)		清水沢1・2区	川船河西・南・北
6月28日(水)	田上町 保健福祉センター (原ヶ崎新田3071)	羽生田2・4区	羽生田1・3区
6月29日(木)		原ヶ崎	後藤、曾根、下横場、上横場、川前、保明嶋
7月2日(日)		本田上1・2・3区	下中村、上中村、四ツ合、千刈、石田、下吉田1・2区
7月3日(月)		本田上4区、川の下	青海・下吉田3・4区

# 特定健康診査と同時実施している検診

(加入している健康保険に関係なく受診できます)

## 胸部レントゲン検診

(肺がん検診と結核検診)

肺がんは男性のがんによる死亡の中で最も多く、田上町においても増加しています。

検診を受けて早期発見・早期治療をしましょう。

- 対象 40歳以上
  - ・40～64歳：肺がん検診
  - ・65歳以上：肺がん検診と結核検診
- 内容 胸部レントゲン検査
- 料金 無料

## かくたん検査

(肺がん検診)

- 対象 胸部レントゲンの質問票（50歳以上で喫煙指数600以上・血たんの有無・職業歴）に該当する方
- 料金 800円（70歳以上は無料）
- 検査方法 配布の容器に3日間たんをとり、指定の日に役場に提出してもらいます。

## 肝炎ウイルス検診

- 対象 平成30年3月31日までに40歳になる方、または41歳以上の方で今まで未受診の方
- 内容 血液検査（B型C型肝炎ウイルス検査）
- 料金 800円（70歳以上は無料）

## 前立腺がん検診

前立腺がんは年齢とともに増加します。早期には症状がありませんので、検診を受けて早期に発見することが大切です。（「異常なし」の検診結果の場合は原則3年に1回の受診）

- 対象 50歳以上の男性
- 内容 血液検査（前立腺特異抗原（PSA）の測定）
- 料金 500円（70歳以上は無料）

## 歯と歯ぐきの健康診断

- 日時 平成29年6月28日(水) 午後1:30～3:00  
平成29年6月29日(木) 午後1:30～3:00
- 会場 田上町保健福祉センター(特定健診会場内)
- 対象 希望の方
- 内容 歯科健診・歯科相談
- 料金 無料



問い合わせ：役場保健福祉課保健係 ☎57-6112

# 弾道ミサイル落下時の行動について

弾道ミサイルは、発射からわずか10分もしないうちに到達する可能性もあります。

ミサイルが日本に落下する可能性がある場合は、国からの緊急速報メールにより緊急情報をお知らせいたします。なお、テレビ、ラジオ等でも情報を確認できます。

**緊急情報がありましたら、直ちに下記の行動をとってください。**

### 【屋外にいる場合】

- 近くのできるだけ頑丈な建物や地下に避難する。
- 近くに適当な建物がない場合は、物陰に身を隠すか地面に伏せ頭部を守る。

### 【屋内にいる場合】

- できるだけ窓から離れ、できれば窓のない部屋へ移動する。



### 【屋外にいる場合】

- 口と鼻をハンカチで覆い、現場から直ちに離れ、密閉性の高い屋内または風上へ避難する。

### 【屋内にいる場合】

- 換気扇を止め、窓を閉め、目張りをして室内を密閉する。



問い合わせ：役場総務課庶務防災係 ☎57-6222

平成29年

# 第3回 田上町議会臨時会



5月16日、第3回町議会臨時会が招集され、議長選挙などが行われるとともに、提案した7議案が原案どおり可決されました。

議長選挙や常任委員の選任など議会の人事構成については、田上町ホームページ（町議会の構成）をご覧ください。

## 委員の選任

▼監査委員の選任  
▼議員から選出される監査委員に、小池真一郎議員が選出されました。

## 監査委員

監査を行うために地方自治法に基づいて設置されている独任制の執行機関のことで、田上町の定数は2名です。人格が高潔で地方公共団体の財務管理や事業の経営管理、行政運営に関して優れた識見を有するものと、議員のうちから、町長が議会の同意を得て選任されます。

## 専決処分

## 専決処分

本来議会において議決・決定する事柄について、特定の場合に地方公共団体の長が議会に代わってその事柄を処分すること。専決処分したときは、次の議会において報告及び承認を求めます。

## ▼田上町税条例の一部改正

▼地方自治法等の一部を改正する等の法律が平成29年3月31

日公布され、4月1日より施行されることに伴い、町税条例も一部改正する必要が生じたためやむなく専決処分としました。

▼田上町国民健康保険税条例の一部改正

▼地方税法施行令の一部を改正する政令が平成29年3月31日公布され、4月1日より施行することに伴い、町国民健康保険税条例も一部改正する必要が生じたためやむなく専決処分としました。

▼平成28年度田上町一般会計補正予算（第8号）

▼歳入歳出ともに9,679万9千円を減額し、総額44億577万2千円としました。

## 【主な内容】

歳入では、国庫支出金でマイナンバーカードの発行に係る補助金の増額、繰入金においては今後の財政運営に備え、財政調整基金からの繰入を減額しました。

歳出では、総務費において財政調整基金への積立金の追加、商工費において本田上工業団地への進出企業がなかったことにより用地取得費助成金を減額しました。

繰越明許費補正は、まちづくり拠点整備事業において、用地測量業務が年度内での完了が見込めなかったため、予算を繰り越しました。

## 財政調整基金

年度間の財源不足に備えるため、決算剰余金などを積み立て、不足する年に活用することで財源を調整することが目的の基金のこと。

## 繰越明許費

歳出予算の経費のうち、その性質上または予算成立後のなんらかの理由で、その年度内に支出を終わらない見込みがあるものについて、議会の議決を得て翌年度に繰り越して使用できるようにする予算のこと。

▼平成29年度田上町一般会計補正予算（第1号）

▼歳入歳出ともに210万6千円を追加し、48億3210万6千円としました。

## 【主な内容】

老人憩いの家「心起園」のボイラーが経年劣化により故障し、至急取り替える必要が生じたため、平成29年4月18日付けでやむなく専決処分としました。

## 【春の叙勲】夏目一明さん(本田上) 瑞宝単光章を受章

町の消防団副団長や分団長として、長年にわたり消防団活動に尽力された功績により、瑞宝単光章を受章されました。

この度の受章、まことにおめでとうございます。

※瑞宝章（ずいほうしょう）…公務等に長年にわたり従事し、成績を挙げた方に授与



## 5/13 田上庭園巡りガイドツアー

椿寿荘、湯田上温泉がスポットとして組み込まれている、「にいがた庭園街道」が5月1日(月)から31日(水)までプレオープンとなりました。町観光協会ではその一環として、池井豊氏(NPO法人まちづくり学校理事)、細井廣行氏(末廣館館主)のガイドで町内の庭園を巡る“田上庭園巡りガイドツアー”を開催しました。護摩堂ふれあい広場からスタートし、東龍寺、華蔵院、了玄寺の他に、当日発表のサプライズとしてわか竹、旧金山、旅館を徒歩で巡り、椿寿荘と通常非公開の原田巻家本宅も見学しました。

25名の参加者からは、各庭園を楽しむ声とともに、「じっくりとまち並みを見ることで新たな発見があり新鮮に感じた。」などの声がありました。

※にいがた庭園街道：村上～関川～新発田～五泉～田上～新潟の国道290号沿いにある日本庭園、伝統建築、温泉地を結び付けた全長約150kmの広域観光企画



## 5/14 消防団定期演習



原ヶ崎運動広場にて田上町消防団の定期演習が行われ、団員や関係者約240名が参加しました。強い日差しの中での演習となりましたが、一斉放水、水防訓練、住民参加による初期消火訓練などが、指揮者のもと規律を持って行われました。また、日本赤十字奉仕団による炊き出し訓練も行われ、消防・防災に対する意識を高める一日となりました。



## 5/14 町内をきれいに



建設業関係、町内各種団体、行政委員の方など総勢約90人が参加し、町内の道路沿いを中心に空き缶回収が行われました。ゴミの総量としては昨年実施時よりも減りましたが、空き缶やタバコの吸い殻のほかにタイヤ、テレビなど大きな不法投棄もありました。ゴミの大小に関わらず、“自分のゴミは自分で責任を持って正しく処理をする”を徹底し、きれいな田上町を守りましょう。参加されたみなさん、お疲れさまでした。

## 5/20・21 白熱の運動会!

田上小学校（20日）、羽生田小学校（21日）の両小学校で運動会が開催されました。



## 5/26 きれいなお花をありがとう!

阿部正弘さん（羽生田）より、約200株のお花（インパチエンス）をいただき、各学校と幼稚園の玄関に“花を”添えさせていただきました。（阿部さんは羽生田跨線橋近くの花壇で緑化活動に尽力され、平成27年度には町から善行表彰を受けています。）

色とりどりのきれいなお花をありがとうございました!



幼稚園玄関前



## 5/28 住民説明会

（仮称）地域交流会館・道の駅等の新しいまちづくりの概要について、説明会を開催いたしました。コミュニティセンター、総合保健福祉センター、老人福祉センターの3会場で合計99名の方にご参加いただきました。今後はいただいた意見等を参考に拠点整備を進めていきます。



## 2ヶ月児学級

町では、生後2か月のお子さんを対象に「2か月児学級」を行っております。

この学級では子育ての楽しさや心配事・悩みなどをお母さんたちが共有して、気持ちをリラックスして子育てができるよう応援しています。

写真は、4月に開催された2か月児学級に参加して頂いたお母さんと赤ちゃんです。2月生まれの赤ちゃんは5人でしたが当日は2組の参加でした。2人とも二人目の赤ちゃん、上の子への関わりに悩みながらも楽しく育児している様子でした。たくさんの愛情をもらって、すくすく大きくなってほしいですね。

①関山 知美  
②眞陽（まひろ）  
③芯のあるたくましい大人になってほしい。

①石附 タオ  
②翔（しょう）  
③自由にのびのび成長して、好きなところまでどこでもとべるようになりますように。



①母の名前  
②赤ちゃんの名前・読み方  
③名前の由来など

# お知らせ

**田上町役場**  
☎57-6222

(代表電話)

■各課直通電話です。

- 総務課 ☎57-6222
- 地域整備課 ☎57-6223
- 産業振興課 ☎57-6225
- 農業委員会 ☎57-6226
- 町民課 ☎57-6115
- 保健福祉課 ☎57-6112
- 教育委員会 ☎57-6114
- 会計課 ☎57-6116
- 議会事務局 ☎57-6300
- 田上町公民館 ☎57-3114

## 役場庁舎の電話工事をを行います

工事中は、電話のつながりにくい時間帯があります。しばらく時間をあけてからお掛け直してください。大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いいたします。

▼日時 6月24日(土)

午前10時〜午後

## ▼問い合わせ

役場総務課 庶務防災係

☎57-6222

## ▼相談内容

いじめ・体罰・虐待など広く子どもの人権に関すること。

## ▼日時

6月26日(月)〜30日(金)

午前8時30分〜午後7時

7月1日(土)・2日(日)

午前10時〜午後5時

## ▼電話番号

0120-0007-110

## ▼問い合わせ

新潟県方法務局三条支局

☎0256-33-1375

## 労働保険の年度更新

手続きはお早めに!

申告書の提出と保険料等の納付は、7月10日(月)が期限です。

申告手続きは、電子証明書を

取得することによってパソコン

から電子申請することができま

す。また、口座振替を申請する

と第1期の納期が約2ヶ月延長

されます。平成30年度の年度更

新に向けてご検討ください。

(平成29年度年度更新における

口座振替の届出は既に締め切っ

ております。)

## ▼問い合わせ

新潟労働局総務部

労働保険徴収課

☎0256-288-3502

## 平成29年度税務職員採用試験

### ▼受験資格

- 平成29年4月1日において高等学校又は中等教育学校を卒業した日の翌日から起算して3年経過していないもの及び平成30年3月までに高等学校又は中等教育学校卒業見込みの者
- 人事院が右記1に掲げる者に準ずると認める者

### ▼試験の程度

高等学校卒業程度

### ▼申込方法等

原則はインターネット申込み  
(<http://www.jinji-shiken.go.jp/juken.html>) となります。

### ▼受付期間

6月19日(月)〜28日(水)

### ▼試験日

第1次試験 9月3日(日)

第2次試験 10月11日(水)〜

20日(金)のいずれか、第1次

試験合格通知で指定する日時

### ▼問い合わせ

人事院人材局試験課

☎03-3581-5311

(内線2333)

## 放射線測定結果をお知らせします

■測定結果(通常の範囲内でした)

測定日時	測定場所	天候	測定結果(マイクロシーベルト/毎時)			
			通常の測定範囲内(0.016~0.16マイクロシーベルト/毎時)			
5月15日 13時10分~	田上町役場	曇り	今月		先月	
			地上1m	0.070	0.074	
			地上50cm	0.068	0.074	
			地上10cm	0.062	0.074	
			側溝	底面10cm	0.060	0.070

問い合わせ：役場総務課庶務防災係 ☎57-6222

## いじめ見逃しゼロ 県民運動



新潟県で、いじめ防止などを目的とする県民運動を始めてから、11年目を迎えます。「いじめを見逃さない。許さない。」を合言葉にして、学校、家庭、地域が一緒になって子どもたちを見守り、いじめを見逃さないようにしましょう。

## 水回り、電気のことなら

一級電気工事施工管理技士事務所  
一級管工事施工管理技士事務所



# 志田電気(株)

TEL 57-2068 FAX 57-2328

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

# けあーず



あ!こんなとき  
お電話ください

たけのことたけ

E-mail: care-s@goo.jp

田上町大字川船河1330-5 tel 0256-57-1055 fax 0256-57-1056

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

有料広告

有料広告

心と体のセルフ  
メンテナンス講演会

自分の心と体を振り返り、自分自身をケアする時間を過ごしませんか。(参加費無料・事前申込み不要)

▽日時 6月24日(土)  
午前10時20分～11時50分

▽会場 燕三条地場産業振興センター  
リサーチコア7階

▽講師 一般社団法人 セルフアドヴァンス協会 水科江利子さん

▽問い合わせ 燕市役所 長寿福祉課  
☎0256-77-8177

教科書展示会の開催

今年度は小学校道徳の採択の年です。広く皆さまに教科書を公開することを目的として、展示会を開催します。

▽期間 6月16日(金)～29日(木)

【教科書センター】(業庁舎内)  
▽時間 午前9時～午後5時

▽内容 小学校道徳の教科書  
小・中・高等学校の教科書

※土日を除く

【三条市立図書館】

▽時間 午前9時30分～閉館  
▽内容 小学校道徳の教科書  
※6月19日(月)を除く

▽問い合わせ 三条市教育委員会  
小中一貫教育推進課  
☎0256-45-1118

消費者のための薬のセミナー

薬の正しい知識・正しい使い方等の周知を目的に、薬剤師が講師として出向く「消費者のための薬のセミナー」を実施します。講師の費用は不要です。詳しくはお問合せください。

▽問い合わせ 公益社団法人新潟県薬剤師会  
☎025-281-7730

RUNTOMO-RROW  
(RUN伴)2017

認知症の方が安心して暮らせるまちづくりを目指し、認知症の方と応援者でタスキをつなぐランニングイベント、通称「RUN伴(とも)」。今年度は北海道から台湾までタスキをつなぎ、中越地区でも開催されます。多くの方々からのご参加をお願いいたします。詳細は、ホームページ (<https://runtomo.jindo.com/>) をご覧ください。

▽開催日 9月17日(日)

▽開催地 中越地区

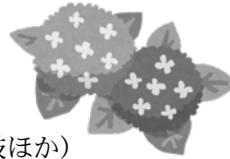
※募集時点でルートの詳細は未定で、締切後に決定します。

▽問い合わせ 新潟県RUN伴実行委員会(代表 神田)  
☎090-4946-1816

第38回 あじさいまつり開催!

みなさまのお越しをお待ちしてます!

6月17日(土).....あじさい園開園式 午前9時30分～  
7月1日(土)、2日(日).....湯のまち巡り軒先アートギャラリー  
午前10時～午後5時  
7月2日(日).....メインイベント(出店販売、護摩堂太鼓ほか)  
午前9時～午後2時



問い合わせ：田上町観光協会(役場産業振興課内) ☎57-6225

法定相続情報証明制度が始まりました!

平成29年5月29日(月)から、全国の登記所(法務局)において、各種相続手続に利用することができる「法定相続情報証明制度」が始まりました。この制度は、亡くなられた方の法定相続人が誰であるのかを登記官が証明するものです。この制度を利用することで、各種相続手続で戸籍謄本の束を何度も出し直す必要がなくなります(※)。

手続先が複数ある場合、手続が同時に進められるなど、とても便利な制度となっておりますので、ぜひご利用ください。

※相続手続で必要となる書類は、各機関で異なりますので、必要な書類は提出先となる各機関にご確認ください。

問い合わせ：新潟地方法務局三条支局 ☎0256-33-1346

有料広告

オール電化 高気密・高断熱  
自然素材で健康住宅  
太陽光発電で光熱費0円

I'm home

新築・リフォーム  
アイムホーム 渡辺建築

E-mail: info@imhome-watanabe.com HP: imhome-watanabe.com  
田上町羽生田乙 148-52 TEL 0256-57-6053

有料広告

電気・水道・ガス工事、リフォーム等  
なんでもお気軽にご相談ください!

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・IT・家電

(有)滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360 (湯田上)  
☎57-2361 FAX57-5071

# 本田上工業団地を多様な業種にお貸しします

町では、以前より売却を進めておりました本田上工業団地について、新たに借地借家法に基づく事業用定期借地権者を次のとおり募集します。

項目	内容
工業団地活用の基本方針	幅広い業種の誘致を図り、町民の雇用の場の創出を図り、併せて所得向上、町財政への貢献を目指します。
応募者の資格要件	長期にわたり町の活性化に寄与する意志がある者、国税、地方税を滞納していない者、暴対法に抵触しない者など。
借地賃借料	・月額借地料㎡ 50円以上 ・賃貸借年数 20年以上
選定条件等	雇用計画を含めた今後の田上町のまちづくりにどのように寄与できるかなどを優先し選定します。※必要に応じヒヤリングを実施します。
提出期限	平成29年6月30日(金) 午後5時15分まで
提出書類	<ul style="list-style-type: none"> <li>・申込書(法人登記簿謄本添付)</li> <li>・会社概要及び進出計画書</li> <li>・田上町のまちづくりへの貢献可能事項提案書</li> <li>・雇用計画書</li> </ul> } 任意様式

詳細につきましては、町ホームページまたは総務課政策推進室までお問合せください。

問い合わせ：役場総務課政策推進室 ☎57-6222

6月から  
9月まで

## 老人憩の家(心起園) 老人福祉センター(川船河) 利用時間延長のお知らせ

今年度も夏季の間、老人憩の家と老人福祉センターの利用時間を延長しますので、この機会にぜひご利用ください。

区分	施設利用時間	お風呂利用時間
夏季(6月1日～9月30日)	午前9時～午後6時	午前10時～午後5時
通常	午前9時～午後5時	午前10時～午後4時

## 老人憩の家の入浴利用を 5月23日に再開しました

老人憩の家の入浴利用休止につきましては、皆さまに大変ご不便、ご迷惑をおかけしておりましたが、入浴利用を再開しました。

老人憩の家(心起園) ☎57-3182  
老人福祉センター ☎53-2243

問い合わせ：役場保健福祉課 ☎57-6112

## 消防自動車などの緊急走行に、 ご理解とご協力を!!

消防車や救急車は、一刻も早く災害現場に急行して、火災を消火、または急病人などを医療機関へ搬送しなければなりません。消防車や救急車がスムーズに走行できるよう、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

- ①消防自動車等がサイレンを鳴らして近づいてきたら、周囲の状況にも注意して速やかに進路を譲ってください。
- ②交差点付近を運転中の自動車は、交差点内を避け、道路の左側に寄り停車してください。
- ③自転車や歩道のない道路などを歩いている人は、できるだけ道路の端に寄るなどして、速やかに進路を譲ってください。
- ④消火栓や防火水槽付近には駐車しないでください。

※緊急走行時にサイレンを鳴らすことは、法令で義務付けられています。

みなさまのご理解とご協力を、よろしくお願いいたします。

問い合わせ：加茂地域消防署 ☎52-1770  
加茂地域消防署・田上出張所 ☎57-5300

有料広告

## 相続 遺言 贈与

「何をどうしたらいいかわからない」方へ、  
「相続無料相談会」実施中!!

お問い合わせいただいた方に、  
「遺言書の書き方」冊子を無料贈呈いたします。

## 新潟相続協会

※面談の際には、必ずお電話ください。  
L&Bソング税理士法人 三条市塚野目4-15-28  
☎ 0120-963-270 FAX 0256-33-0296

たまや〜!! 夏だ・花火を見に行こう!

## 8/2(水)・3(木) 長岡まつい大花火大会

(JR+観覧席団体席B席)  
新津駅発着 3,700円・加茂駅発着 3,300円

復興祈願花火フェニックス・ナイアガラ大花火は言葉を失います。  
感動の一言に尽きます。是非一度ご覧ください。 旅行企画実施:びゅうトラベルサービス

お申込み・お問い合わせは  
JAIにいがた南蒲旅行センター ☎0256-45-7300  
新潟県知事登録旅行業 第2-353号 全国旅行業協会会員 FAX0256-45-7730  
総合旅行業取扱管理者 田伏 司・徳永 芳 JAIにいがた南蒲旅行センター 検索

有料広告

# 安全な水をご家庭へ



町では、安全でおいしい水道水を常に提供できるよう毎月水質検査を実施しています。今回は5月10日に採取した水の水質検査結果をお知らせします。

## ◆水道水質検査成績表(採取日:平成29年5月10日)

検査項目	基準値	大沢水系	羽生田水系	川船河水系	企業団水系(第2)
一般細菌	100個/ml以下	0	0	0	0
大腸菌	検出されないこと	検出しない	検出しない	検出しない	検出しない
塩化物イオン	200mg/l以下	11	23	11	6.4
有機物等(TOC)	3mg/l以下	0.2未満	0.2未満	0.2未満	0.2
pH値	5.8以上8.6以下	7.6	7.4	6.9	7.0
味	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし
臭気	異常でないこと	異常なし	異常なし	異常なし	異常なし
色度	5度以下	0.5未満	0.5未満	0.5未満	0.5未満
濁度	2度以下	0.1未満	0.1未満	0.1未満	0.1未満
水温	—	13.1℃	16.9℃	16.4℃	14.5℃
残留塩素	0.10mg/l以上	0.3	0.3	0.2	0.3

※5月以降の検査結果は、地域整備課窓口と町ホームページに掲載しています。

## ◆水系別行政区・採取地点

検査項目	大沢水系	羽生田水系	川船河水系	企業団水系(第2)
行政区	下吉田1区の一部	本田上 川ノ下の一部 羽生田2~3区の一部 羽生田4区 青海 下吉田1区の一部 下吉田2~4区 原ヶ崎 上横場の一部	川前、保明嶋 下中村、上中村 四ッ合、千苺 石田、坂田 上吉田、川船河 清水沢 羽生田1区 羽生田2~3区の一部	後藤、曾根 下横場 上横場の一部 川ノ下の一部 上野、山田 中店、湯川
採取地点	羽生田	本田上第3区 上横場	川前	湯川

※検査委託先 (一財) 新潟県環境衛生研究所 ☎0256-93-4509

問い合わせ：役場地域整備課水道係 ☎57-6223

有料広告

## 有料広告募集中!

ぜひ、PRの場に活用してみませんか?

町の広報媒体を活用して大きな宣伝効果が期待できます。広報さずな・ホームページに掲載する広告を募集中です!

〔掲載料〕 町内 **3,000円**(1枠1か月)

町外 **5,000円**(1枠1か月)

申込・問い合わせ：役場総務課政策推進室 ☎57-6222

有料広告

# KUMON

まずは基礎力! くもんで確かな学力づくり  
体験学習受付中!

## 公文式羽生田教室

田上町羽生田乙531 ☎57-2363(高野)

# 児童手当について重要なお知らせ

## 児童手当の現況届は6月30日(金)までにご提出ください!

児童手当の現況届は、毎年6月1日現在の状況を把握し、6月分以降の児童手当を引き続き受ける要件（児童の監督や保護、生計同一関係など）を満たしているかどうかを確認するためのものです。対象の方へのご案内は個別に郵送いたします。（6月16日(金)に発送予定です。）

現況届を提出されない場合、6月分以降の手当が受けられなくなりますので、ご注意ください。

### 【必要な添付書類】

- 受給者の健康保険被保険者証の写し又は年金加入証明書（受給者が厚生年金に加入している場合）  
※国民年金に加入されている方は提出不要です。
- 平成29年1月1日現在、田上町に住所がなかった方は、前住所地の市区町村より受給者及び配偶者の『平成29年度（平成28年分）児童手当用所得証明書』を取り寄せ、添付してください。  
※配偶者が税法上の扶養の場合は受給者のみ
- その他、必要に応じた書類（児童と別居している場合など）

## ☆児童手当制度について

**【目的】** 児童を養育している者に児童手当を支給することにより、家庭等における生活の安定に寄与するとともに、次代の社会を担う児童の健やかな育ちに寄与することを目的として、児童を養育する父母等に手当を支給する制度です。

**【支給対象】** 中学校卒業までの児童を養育している方（15歳の誕生日後の最初の3月31日まで）

### 【支給額】

児童の年齢	3歳未満	3歳以上小学校卒業まで	中学生
児童手当の額(1人当たり月額)	一律15,000円	10,000円	一律10,000円

※児童を扶養している方の所得が下記の所得制限限度額以上の場合は、『特例給付』として児童1人当たり月額一律5,000円を支給します。

※「第3子以降」とは、高校卒業まで（18歳の誕生日後の最初の3月31日まで）の養育している児童のうち、3番目以降をいいます。

### ■所得制限限度額■

扶養親族人数	0人	1人	2人	3人	4人	5人
所得制限限度額(万円)	622.0	660.0	698.0	736.0	774.0	812.0
収入額の目安	833.3	875.6	917.8	960.0	1,002.1	1,042.1

「収入額の目安」は、給与収入のみで計算していますので、ご注意ください。

(注) 1. 所得税法に規定する老人控除対象配偶者または老人扶養親族がいる方の限度額（所得額ベース）は、上記の額に当該老人控除対象配偶者または老人扶養親族1人につき6万円を加算した額。

2. 扶養親族数の数が6人以上の場合の限度額（所得額ベース）は、5人を超えた1人につき38万円（扶養親族等が老人控除対象配偶者または老人扶養親族であるときは44万円）を加算した額。

**【支給時期】** 6月、10月、2月にそれぞれの前月分までの手当を支給します。

各支給月の5日（土・日曜日及び祝祭日の場合は翌営業日）に受給者の口座へ振り込みます。

## ☆ 今月(6月)は児童手当の支給月です ☆

6月期（2月～5月分）の児童手当の支給日は、6月5日（月）です。

認定月が3月以降の方は、「認定月から5月分」までの支給となります。指定の口座をご確認ください。

☆児童手当を受けている方で、「児童手当を次代の社会を担う児童の健やかな成長を支援するために活かしてほしい。」という方は、児童手当の全部又は一部を町に寄附することができます。

寄附を希望される方は、保健福祉課までご連絡ください。

問い合わせ：役場保健福祉課保健係 ☎57-6112

# みんなで取り組もう 田上の食育!(16)

## 「食育で得られる5つの力」を身につけよう

～毎年6月は「食育月間」・毎月19日は「食育の日」～

食育月間、食育の日は、食育推進運動の一環として国の「食育推進基本計画」により定められ、平成18年から始まった取り組みです。「食育」とは、「生きる上での基本であって様々な経験を通して『食』に対する知識と選択する力を習得し、健全な食生活を実践することができる人間を育てること」です。特に、子どものころに「食育で得られる5つの力」を身につけることで「食べる力」を養い「生きる力」を育むことになります。そのために、幼稚園、幼稚園、小中学校、家庭や地域、そして食生活改善推進員※が連携して「食を通じた健康づくり」に取り組んでいます。皆さんも「食育月間」・「食育の日」を機会に、子どもだけでなく大人も一緒になって「食育で得られる5つの力」を身につけてみませんか。

### 食育で得られる5つの力



#### 食べ物の味がわかる力

旬の食べ物を、五感を使って味わい、おいしい味がわかるようになる。



#### 食べ物のいのちを感じる力

食べ物は自然が育てた生命。食べ物に感謝し、大切に作る心を育てよう。



#### 料理ができる力

家族や仲間といっしょに楽しく料理することで、食べることにもっと興味を持とう。



#### 元気なからだかわかる力

自分が元気かどうか知ろう。早寝・早起き、運動をして食生活を整えよう。



#### 食べ物をえらぶ力

健康のために、食べ物をえらぶ力を身につけてバランスよく食べよう。

※平成29年度は、新たに食生活改善推進員5名が町長より委嘱を受け、あわせて104名が食育活動を推進いたします。

問い合わせ：役場保健福祉課保健係 ☎57-6112

今日も元気に活動中!!

## アクティブシニア教室

参加者大募集



身体を鍛え、

脳も鍛える!

教室の運営は、「田上町スポーツ協会」に委託いたします。

☆対象者：おおむね65歳以上で運動に慣れている方。

足腰しゃんしゃん教室経験者もしくは、自身で運動の経験があり、さらに運動機能の向上を目指す方。(64歳以下で、参加ご希望の方は直接会場でご相談ください)

☆内容：週に1回、毎日の生活を元気に過ごすための、足腰の筋力アップ運動や手足と一緒に頭を使って、脳のトレーニングを行います。みんなで、ワイワイ賑やかに汗を流しましょう。

☆日時・会場：	コミュニティセンター (田上丙1274-2)	毎週木曜日 15時00分～16時30分 (4月6日からスタート)
	田上町公民館 (田上丁2396)	毎週火曜日 13時30分～15時00分 (4月4日からスタート)
	老人福祉センター (川船河甲885-1)	毎週水曜日 13時30分～15時00分 (4月5日からスタート)

☆料金：参加料1回 500円  
(12回分5,000円の回数券あり、2回分お得!!)  
登録料 1,000円

☆送迎：ありません

☆講師紹介：フィットネスインストラクター：渡邊 菜穂美 さん  
筋力トレーニング、ヨガ、骨盤エクササイズから脳トレーニングまで幅広い指導が好評。

※お申し込みは、必要ありません。ご希望の会場に直接お越しください。

問い合わせ：役場保健福祉課 ☎57-6112

## 危険物取扱者試験

試験日	試験の種類	受験地	電子申請 受付期間	書面申請 受付期間
8月 27日 (日)	甲種、乙種 第1～6類、 丙種	新潟市 長岡市 上越市 三条市	7月9日(日)～ 7月23日(日)	7月12日(水)～ 7月26日(水)

◇申込先:

- 【電子申請】(一財)消防試験研究センターホームページ  
(<http://www.shoubo-shiken.or.jp>)
- 【書面申請】(一財)消防試験研究センター新潟県支部  
(☎025-285-7774)

◇その他:試験案内、受講案内などは加茂地域消防署予防課に用意してあります。

問い合わせ:加茂地域消防署 予防課 ☎52-1770 田上出張所 ☎57-5300

## 危険物取扱者試験乙種第四類受験準備講習

講習日	講習会場	申込受付期間	定員
7月25日(火) ～ 7月26日(水)	燕三条地場産 センター メッセピア	6月27日(火) ～ 7月18日(火)	80名

◇受講申込方法:

- 【電子申請】新潟県危険物安全協会ホームページより  
(<http://niigatakiankyo.sakura.ne.jp>)
- 【書面申請】「受講申込書」(往復はがき)に所要事項を記載  
し郵送

## 椿寿荘イベントだより

6.17 土  
2017 **高英会津軽三味線**  
こうえいかい \*名前が変更になりました。旧木田英会  
開場/18:00 開演/18:30 前売券/1,000円 当日券/1,300円

7.25 (火)  
～8.5 (土) **洋画三人展** 田中正次(三条市) 油彩画  
諸橋 弘(田上町) 水彩画  
宮下チヨミ(長岡市) 水彩画  
時間/9:00～16:00 料金/無料(入館料のみ有料) \*金額は全て税込価格です。\*入館料は全ての料金に含まれます。

**椿** 豪農の館 椿寿荘(ちんじゅそう) ★椿寿荘のイベント案内はブログでチェック! **椿寿荘便利** 検索  
〒959-1502 新潟県南蒲原郡田上町大字田上2402 無料駐車場有り tel/0256・57・2040 fax/0256・47・1003

### 椿寿荘休館日のお知らせ

平成29年7～9月・12月～平成30年3月 毎週水曜日休館  
年末年始 平成29年12月28日～平成30年1月5日休館  
◎ 10月11月は休まず開館致します

## イベント予定表

### 6月

6/15(木)  
「メンズデー」男性はポイント2倍

6/17(土)・24(土)  
「食堂激安サービス」食堂の麺類全品100円引き

6/20(火)・27(火)  
毎週火曜日ポイント2倍デー&食堂の生ビール100円引き

6/26(月)  
「風呂の日」ポイント2倍・食堂の生ビール100円引き  
テルマーレのジェラートが全サイズ50円引き

### 平日得々プランが新しくなりました!!

大人気プラン「平日得々プラン」がリニューアルいたしました。入館料と  
食堂利用券500円分がセットになって、1,000円で入浴とお食事がお楽  
しみいただけます。是非ご利用ください。

#### ▲ご利用上の注意▲

- ※お食事は11:00～15:00の間でご利用ください
- ※当プランは他の割引サービスとの併用は出来ません
- ※500円以下の商品をお選びの場合、差額は返金いたしません
- ※500円以上の商品をお求めの場合は、差額分をお支払いください



### 7月

7/2(日)・9(日)・16(日)  
「テルマーレサービスデー」ジェラート全サイズ50円引き

7/4(火)  
毎週火曜日ポイント2倍デー&食堂の生ビール100円引き

7/6(木)  
「レディースデー」女性はポイント2倍

7/13(木)  
「メンズデー」男性はポイント2倍

7/15(土) 13:00～15:30  
「健康チェック相談会」開催(先着50名)

※以降の予定は次回掲載いたします。

※休館日は毎月第2火曜日(祝祭日の場合は翌日)  
※8月13日・12月31日・1月1日のみ、17:00閉館

田上町多目的交流施設

ほろろ里館

TEL 0256-57-6301  
FAX 0256-57-6302

入館料金 大人700円(17時以降600円)・小人400円  
営業時間 10:00～22:00(最終受付は21:00まで)  
公式HP <http://www.gomadouyuttarikan.com/>

〒959-1502 新潟県南蒲原郡田上町大字田上丙3673番地1 指定管理者:有限会社オリティサービス

# 暮らしのカレンダー

6/16～7/15

月	日	曜日	内 容	時 間	場 所	
6月	16	金	乳児健診(平成29年2月生まれ)	受付12:50～13:20	保健福祉センター	
	17	土				
	18	日	【休日診療当番医】須田医院(田上町羽生田) ☎41-5025 〈時間〉9:00～17:00			
	19	月	心と体の相談会	9:00～11:30	保健福祉センター	
	20	火				
	21	水	育児相談会 機能訓練	9:00～11:30 10:00～15:00	子育て支援センター 保健福祉センター	
	22	木	特定健診・胸部レントゲン① 補聴器相談(リオン)	9:00～11:30, 13:00～14:00 10:00～10:30	コミュニティセンター 役場	
	23	金	特定健診・胸部レントゲン②	9:00～11:30, 13:00～14:00	コミュニティセンター	
	24	土				
	25	日	【休日診療当番医】星野内科医院(田上町川船河) ☎41-4141 〈時間〉9:00～17:00			
	26	月	特定健診・胸部レントゲン③	9:00～11:30, 13:00～14:00	老人福祉センター	
	27	火	特定健診・胸部レントゲン④	9:00～11:30, 13:00～14:00	老人福祉センター	
	28	水	特定健診・胸部レントゲン⑤	9:00～11:30, 13:00～14:00	保健福祉センター	
	29	木	特定健診・胸部レントゲン⑥ 補聴器相談(リオン)	9:00～11:30, 13:00～14:00 10:00～10:30	保健福祉センター 役場	
	30	金				
7月	1	土				
	2	日	【休日診療当番医】小池内科消化器科クリニック(加茂市仲町) ☎53-3355 〈時間〉9:00～17:00			
			特定健診・胸部レントゲン⑦	9:00～11:30, 13:00～14:00	保健福祉センター	
	3	月	特定健診・胸部レントゲン⑧ 心と体の相談会	9:00～11:30, 13:00～14:00 9:00～11:30	保健福祉センター 保健福祉センター	
	4	火	母親学級(平成29年9～12月出産予定者)	受付9:10～、13:10～	保健福祉センター	
	5	水	機能訓練	10:00～15:00	保健福祉センター	
	6	木	元気はつらつ教室 補聴器相談(リオン)	13:30～15:30 10:00～10:30	保健福祉センター 役場	
	7	金	3歳児健診(平成26年5～6月生まれ) 2歳半歯科健診(平成26年11～12月生まれ)	受付12:45～13:00 受付12:50～13:20	保健福祉センター 保健福祉センター	
	8	土				
	9	日	【休日診療当番医】吉田内科医院(加茂市柳町) ☎57-7511 〈時間〉9:00～17:00			
	10	月	育児相談会	9:00～11:30	子育て支援センター	
	11	火	1歳半健診(平成27年11～12月生まれ) 2歳児歯科健診(平成27年5～6月生まれ) 湯っ多里館休館日	受付12:45～13:00 受付12:50～13:20	保健福祉センター 保健福祉センター	
	12	水				
	13	木	補聴器相談(リオン)	10:00～10:30	役場	
	14	金	半日ミニドック	受付8:20～10:40	保健福祉センター	
15	土	半日ミニドック	受付8:20～10:40	保健福祉センター		

※【夜間・休日急患診療】 県央医師会応急診療所(三条市興野) ☎32-0909  
 ※「心と体の相談会」は3日前までにご連絡ください。(役場保健福祉課 ☎57-6112)

vol.1

# あたたかみ通信

『あたたかみ』は、職員（鈴木昌子教諭）の考えた造語で「心温まる田上町」を意味します。中学生が田上町を愛し、より心温まる町にしていけるように、様々な学習をしています。

## 田上町元気にし隊大作戦

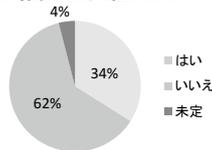
昨年度、現3学年の生徒たちが総合的な学習の時間に取り組んだ地域学習が『田上町元気にし隊大作戦』です。今回は、その取組内容についてご紹介します。

### ① 「田上愛アンケート」を実施

田上町に関する意識についてアンケート調査を行いました。「将来田上町に住みたい」と答えた生徒が34%、反対に「住みたくない」と答えた生徒が62%いたのには驚きました。住みたくない理由の1位は「不便だから」でした。



Q. 将来田上町に住みたいか？



### ② 田上町の改善点を検討

アンケート結果を踏まえ、田上町のどこを改善すれば、より住みよい町になるのかを、工業・商業など分野ごとに分かれて検討しました。そして、その結果を「Before-改善-After」の形式でまとめました。



### ③ 学年発表会

まとめた結果を学年内で発表し、他の班と考えを共有しました。



### ④ 佐藤邦義町長に提案

学年発表会の内容を整理し、町長を中学校武道場に招き、将来の町についての提案を行いました。また、町長や担当者から田上町の取組について説明を受け、知識を深めました。



### ⑤ 成果を発信

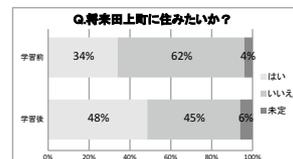
PRビデオを作成し、まとめた結果とともに展示し、多くの人に向けて発信しました。また、田上町をアピールする「田上川柳」もつくり、町内の観光施設などにも展示を行いました。



### ⑥ 事後「田上愛アンケート」実施

活動後、田上町に対する思いの変化をみるために事後アンケートを実施しました。

結果は、「将来田上町に住みたい」と答えた生徒が48%に増えていました！



先月号の「町長室の窓から」では、田上町の活性化に町の特産品を用いた「食」をテーマに述べました。現在計画している「重点道の駅」を拠点に事業を展開することで、町外に向けた田上町のアピールとなります。そのためにはアイデアと工夫が必要となります。

田上町の「重点道の駅」が認定された大きな理由として、「道の駅」が町の福祉施策の拠点となり、地域福祉に寄与するというコンセプトがあります。町の福祉の課題として、高齢者の世帯が増加してきていることが挙げられます。高齢者のみなさまの日常生活についても町が手を差し伸べていくことが多くなっています。

町民のみなさまがいつまでも元気に生活していただくことが大切であり、(仮称)地域交流会館はその一端を担っていく施設でもあります。軽い運動ができるスペースも整備されることになっていきますので、例えば健康づくり事業に積極的に参加していただき、できるだけ家の中に閉じこもっていかないようにしていただきたいと思います。

**403号バイパスが一部開通**  
国道403号小須戸田上工区

## 町長室の窓から

# やさしさと豊かさで キラリと輝くまち田上(その179)

## 田上町の活性化の推進

田上町長 佐藤 邦義

てきました。現在の東側の住宅地はあくまでも静かな住宅地、文教地域として整備し、役場を中心としたバイパス沿いの地域を「にぎわいの場所」の中心にしていこうという構想であります。国はコンパクトシティ構想を打ち出しました。これは将来予測される、より高齢化が進行した社会に対応するための構想であり、幸いにして国の構想と町の構想が合致しています。恐らく数年のうちには大きく動き出すものと考えています。

### 本田上工業団地の企業誘致

農村地域工業等導入促進法(農工法)により造成された本田上工業団地を、工場の他に新たに多様な業種や商業施設等の進出企業の公募を実施することで企業誘致を行います。

もし、商業施設を誘致できずと、工業団地周辺は数年後には大きく変わっていくものと思います。「道の駅」と工業団地の進展により町の活性化は加速度が増しているものと考えています。おかげさまで迎えることになるのではないかと予測しています。

今後は国土交通省の指導もあり、建設される「道の駅」の前の国道403号バイパス東側にあたる農地の一部を、農業振興区域から宅

地に変更し、羽生田駅から西側を含め、「重点道の駅」、役場庁舎等を中心にしたいわゆるコンパクトシティ構想の「まちづくり」のゾーンにしていきたいと考えています。

### 新しい「まちづくり」のスタート

いよいよ田上町の新しい「まちづくり」の核になる(仮称)地域交流会館・「重点道の駅」の建設が始まります。町にとっては久々の大プロジェクトが動き出す年となりました。それぞれの詳細については、先月の住民説明会の住民のみなさまからのご意見、ご提案について精査して、最終的には議会で協議していくこととなります。

また、本田上工業団地への進出企業が決定しましたら、「重点道の駅」との相乗効果が生まれるように「まちづくり」を進めていかなければなりません。同時に、既存の町内の商店のみなさまの今後の発展にも配慮が必要であり、商工会との協議が必要となってくるものと思います。

これまでの田上町民の目が田上から近隣の市へ向いていたものを近隣の住民の方の目が田上町の方に向けてくれることを期待しています。

は、平成30年代前半までに新潟市(旧小須戸町)まで全線開通する予定で工事が進められています。6月7日(水)に県道新潟五泉間瀬線から町道中店後藤1号線(田上駅西側)まで720mが開通しました。

国道403号バイパスの小須戸・田上工区は県と新潟市が整備しています。残る県施工分は最終工区である第5工区910m、新瀧市施工分は1・19km、合計2・10kmとなりました。県施工分では、町内の五社川の橋梁工事が大きな構造物の工事でありますが、左岸側の橋台工事は既に完了して、間

## 第5回 ロビーコンサート

- ◇日時 6月23日(金) 午後0時15分～午後0時45分
- ◇会場 田上町役場1階 ロビー
- ◇演奏者 「ザ・タプエ」  
皆川昌雄、上杉健吾、樋熊三津男
- ◇演奏曲 ・笑点のテーマ ・365日の紙飛行機  
・竹田の子守歌 ・あまちゃん  
・母さんの歌 ・草原のマルコ  
・オーシャンゼリゼ ・かくれん坊  
・ディベルティメント1から アレグロ
- ◆問い合わせ：田上町公民館 ☎57-3114

## おもちゃ病院

- 壊れて動かなくなったおもちゃを修理します。技術料は無料ですが、修理の際、部品代が発生する場合があります。
- ◇日時 6月25日(日) 午後1時～午後4時
  - ◇会場 コミュニティセンター
  - ◆問い合わせ：おもちゃ病院にいがた和田 ☎57-4860

## 第247回 16ミリ映写会

- ◇日時 6月24日(土) 午後2時～午後4時
- ◇会場 田上町公民館 ※入場無料
- ◇内容 ①映画 忍たま乱太郎  
②心をむすぶ愛のハーネス
- ◆問い合わせ：相田良夫 ☎57-5086

## 空き家 なんでも無料相談会

- 空き家に関する無料相談会を行います。お気軽にご相談ください。(後援：行政書士たがみ行政手続き事務所)
- ◇日時 6月15日(木) 午前9時～午後3時
  - ◇会場 にいがた南蒲農業協同組合 田上支店
  - ◇費用 無料 ※電話にて面談のご予約を承ります。
  - ◆予約・問い合わせ：一般社団法人 みどり福祉会  
担当 渡邊 ☎0256-64-7199

## ものづくり体験

### 【にいがた県央マイスター塾】受講者募集!

- 卓越した技能者として認定された「にいがた県央マイスター」から、ものづくりを教わってみませんか?  
※参加をご希望の方は事前申込みが必要です。
- ◇内容 手彫り彫金体験「木の葉のブックマークづくり」
  - ◇対象 小学校高学年以上、一般
  - ◇開催日 7月9日(日)
  - ◇時間 午前9時30分～正午
  - ◇会場 燕市産業史料館(燕市大曲4330-1)
  - ◇講師 にいがた県央マイスター 大岩信夫
  - ◇参加費 2,500円
  - ◇定員 5名 ※応募者多数の場合は抽選
  - ◇申込期限 6月21日(水)
  - ◇申込方法 応募用紙の郵送かFAX、または専用ホームページでの入力・送信
- ※詳しくはお電話でお問い合わせください。  
◆申込み・問い合わせ：新潟県三条地域振興局企画振興部  
☎0256-36-2205 FAX:0256-32-5882  
[http://www.pref.niigata.lg.jp/sanjou\\_kikaku/](http://www.pref.niigata.lg.jp/sanjou_kikaku/)

## 免疫疾患に悩む方々のための健康講座

- 近年、目や口の渇きで悩んでいる方が増えています。
- ◇日時 7月1日(土)  
午後1時～午後2時30分(開場午後0時30分)
  - ◇会場 加茂文化会館 小ホール
  - ◇司会 新潟県立加茂病院 院長 秋山修宏 先生
  - ◇講演内容 更年期女性の不定愁訴と目・口腔乾燥症を考える!  
『シェーグレン症候群とは、どのような病気か?』  
講師：新潟県立リウマチセンター  
副院長 伊藤 聡 先生  
お申込み不要、入場料・駐車場料金無料!
  - ◆問い合わせ：第一三共株式会社  
市民公開講座事務局 ☎025-225-3355

## 俳句 (敬称略、順不同)

- テールに目を引一輪牡丹花な  
サクラ咲き春の嵐でハイおしまい  
一郷は人影多く田植かな  
大河まで水田の光る田上郷(地)  
大池の昔を偲ぶ八重桜  
焼き鳥を買って仕舞ひし愛鳥日  
風かほる朝のホームに新スーツ  
木蓮や四肢を投げ出す急さかな  
一声を鳴いてウグイスすがたなし
- 湯川 小柳 恒子  
阿部 聡子  
山田 静栄  
上野 賢三  
吉田 勘生  
鶴巻新一路  
川ノ下 高橋 玉舟  
本田上 小柳白星子  
本田上 渡辺 千醉  
山田 本間 静栄

## 短歌 (敬称略、順不同)

- 来る日なれ帰る日ありし老いの胸孫の人生笑顔で送り  
護摩堂山へ孫を友としひさしぶりおにぎり背にし孫ははしやく
- 本田上 小柳 恒子  
湯川 阿部 聡子

## 川柳 (敬称略、順不同)

- おきれないぬくぬく布団私好き  
鯉のぼりそよ風飲んであぼん口  
何んにでも口と手を出すはじけこき  
きずな見る表紙に心癒やされる  
親指は昔バチンコ今スマホ
- 湯川 阿部 聡子  
川船河 東 ミイ  
山田 加藤 山里  
清水沢 坂内 昇甫  
羽生田 岡田 尚久

# 戸籍の窓

こせきのまど

4/26~5/25届出分、敬称略



上吉田 乾 裕晶・洋子 (五十嵐)



青海 安中 <sup>はると</sup>春翔 (裕幸・奈々)  
 坂田 五十嵐 <sup>みお</sup>美緒 (真一・亜利沙)  
 上中村 高橋 <sup>こう</sup>煌 (明彦・瞳)  
 羽生田 島山 <sup>うた</sup>詠多 (明大・身江子)



中店 湯田 博 (68)  
 山田 須佐 安雄 (88)  
 清水沢 近藤 健一 (92)  
 下吉田 涌井 憲司 (93)  
 本田上 田巻 静夫 (84)  
 上横場 中村 周一 (66)  
 羽生田 高井 キヨ (93)  
 川ノ下 塩原 キノ (85)  
 下横場 齋藤 長 (87)  
 四ツ合 藤田 ハツ (84)  
 川ノ下 塩原 隆 (80)  
 湯川 佐藤 哲夫 (72)

※掲載希望の有無を役場町民課(総合受付)へお申し出ください。

## 第43回 田上夏まつり子供みこし担ぎ手募集!

今年も田上団九郎夏まつりを、7月23日(日)に予定しています。商工会青年部では、団九郎みこしの担ぎ手を募集します。参加を希望される方は、田上夏まつり振興協議会へご連絡ください。

◆申込・問い合わせ：田上夏まつり振興協議会 ☎57-2291

## 新潟経営大学公開講座

◇テーマ 特殊講義「地域と観光」観光立国の実現に向けて  
 ~地域に人を集めるグローバル時代のおもてなし~  
 ◇日時 6月25日(日)  
 午後2時10分~午後3時10分  
 ◇講師 観光経営学部教授 小畑 博正  
 ◇申込期限 6月22日(木)  
 ◇会場 新潟経営大学  
 ◇定員 48名 ※先着順  
 ◇受講料 無料  
 ◆申込・問い合わせ：  
 新潟経営大学 総務係 ☎53-3000

## 自衛官採用試験

防衛省自衛隊では、来年3・4月に採用する自衛官の採用試験を行います。

- ◇自衛官候補生「任期制自衛官」(陸上・海上・航空)
- 応募資格 18歳以上から27歳未満の男子・女子
- 試験日 8月20日(日)~22日(火)のうち指定する1日  
 ※在高校生を除く男子  
 9月23日(土)~25日(月)のうち指定する1日  
 ※在高校生を含む男子・女子
- ◇一般曹候補生(陸上・海上・航空)
- 応募資格 18歳以上から27歳未満の男子・女子
- 試験日 9月16日(土)~17日(日)のうち指定する1日
- ◇航空学生(海上・航空)
- 応募資格 18歳以上から23歳未満の男子・女子  
 ※海上要員  
 18歳以上から21歳未満の男子・女子  
 ※航空要員
- 試験日 9月18日(月)
- ◆受付期間 7月1日(土)~9月8日(金)
- ◆問い合わせ・資料請求：  
 自衛隊新潟地方協力本部加茂地域事務所 ☎52-5222

## 三条テクノスクール 在職者訓練のご案内(7月開講)

就業している方を対象とした講習会です。

- TIG溶接基本級①(学科)  
 TIG溶接のJIS溶接技能評価試験・基本級(学科)を受験される方を対象としたコースです。学科試験の合格を目指します。  
 ◇開講日 7月8日(土)  
 ◇時間 午前9時~午後4時  
 ◇会場 新潟県立三条テクノスクール  
 ◇定員 10名(最小実施人員：3名)  
 ◇受講料 2,400円  
 ◇持参品 筆記用具、テキスト「JISステンレス鋼溶接受験の手引」(ステンレス協会編)
- ◇締め切り 6月19日(月)
- TIG溶接基本級①(実技)  
 TIG溶接のJIS溶接技能評価試験・基本級(実技)を受験される方を対象としたコースです。実技試験の合格を目指します。  
 ◇開講日 7月18日(火)、19日(水)、20日(木)、25日(火)、27日(木)  
 ◇時間 午後6時~午後8時30分  
 ◇会場 新潟県立三条テクノスクール  
 ◇定員 10名(最小実施人員：3名)  
 ◇受講料 3,900円  
 ◇持参品 筆記用具、材料(ステンレス鋼板 SUS304 t3×150×150…20枚以上)、溶接棒(Y308 Φ1.6またはΦ2.0…必要数)、作業用服装(作業帽子、防塵マスク、長袖作業着、安全靴、溶接用保護面)
- ◇締め切り 6月27日(火)
- ◆申込み：新潟県立三条テクノスクール能力開発支援課 ☎0256-38-3464



# コウノトリがやってきた!

5月6日(土) 田んぼで代掻き作業中だった曽根地区の須佐義博さんのもとにコウノトリがやってきました。場所は、曽根の河川敷。珍しいお客さんの訪問に、「代掻き作業の慰労に来てくれたようだ。」と語っていました。さらに5月13日にも再びコウノトリが訪れたそうです。

コウノトリは、幸運を運ぶ縁起の良い鳥とされていますので、この写真を見たまみなさんにも良いことがあるといいですね。

(写真: 曽根 須佐義博さん提供)

■投稿記事あて先/〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地  
田上町役場総務課 ☎57-6222  
メールアドレス t2223@town.tagami.lg.jp

## 子育て応援

# お手軽野菜レシピ 27



今月は、町学校給食共同調理場の学校栄養教諭 杉山朝子さんのおすすめレシピを紹介します。

### 杉山栄養教諭の一口メッセージ

子どもたちに人気で、調理も簡単な学校給食メニューです。納豆だけ食べるより、いろいろ入れた方が食べやすく、味もよくなるため、家で納豆を食べない子どもたちも喜んで食べてくれます。もやしやほうれんそう、チーズを入れてもおいしいです。野菜がたくさん入ることで、食物繊維やビタミンがとれます。



【給食献立】  
ごはん  
牛乳  
たけのこのみそ汁  
紅ますの西京焼き  
納豆あえ

### 田上町学校給食共同調理場紹介コーナー

田上小学校、羽生田小学校、田上中学校、860人分の給食を、米飯の日は11人、パン・めんのは10人の調理員で作っています。調理員、栄養教諭が定期的に小学校へ訪問し、児童と会食することで、交流を深めています。田上町の学校給食は、子ども達だけでなく、教職員にも好評です。

ヘルシーな納豆和えは、朝ごはんにもピッタリです。  
うめこより

田上レンジャー  
(田上町食育推進キャラクター)

### ★納豆あえ

材料 (4人分)

- 納豆…小2パック たくあん漬け…50g
- にんじん…20g きゃべつ…100g
- 野菜漬け…50g

#### 【調味料】

- しょうゆ…小さじ2 粉からし…少々
- 白いりごま…小さじ2

#### 作り方

- ①たくあん漬けは千切りにする。
- ②にんじんは千切り、きゃべつは大きめの千切りにしてゆでて冷ます。
- ③野菜漬けはみじん切りにする。
- ④粉からしは水でといておく。
- ⑤しょうゆと④を合わせる。
- ⑥納豆と①～③、⑤をあえ、最後に白ごまを加える。

#### ※料理のポイント※

・好みの野菜類を前日に準備しておけば、朝は納豆に混ぜるだけ。おいしく楽しくバランスよく朝食をとることができます。油揚げにはさんで、焼いてもおいしいです。

みんなで取り組もう! 田上の食育 役場保健福祉課 ☎57-6112

### 町の人口 (5月31日現在)

↑ 世帯数	4,190	世帯
(前月比)	- 1	
● 人口	12,055	人
(前月比)	- 8	



町の木 サクラ



町の花 アジサイ

## 今月の納税

- ◆ 町県民税 1期
- ◆ 国民健康保険税 3期

※納税は便利な口座振替がおすすめです!

【編集後記】 田上町庭園巡りガイドツアーに参加してきました。鯉がいるお庭、お花がたくさん咲いているお庭、こけのお庭など、いろいろな種類のお庭があるのだなと思いました。庭園巡りの日は、雨が降ったりやんだりして歩いて巡るにはあいにくの天気でしたが、お庭の草花はとていもいきいとして草花にとってはいい天気だったように感じました。(有)

【お詫びと訂正】 きずな5月号5ページ区長名簿、本田上第3区の区長さんのお名前に誤りがありました。お詫びして訂正いたします。 【誤】…田巻隆史さん 【正】…田巻隆夫さん